



Més despesa social en el pressupost municipal 2015

Telèfons

[**Emergències** **112**

[**Ambulàncies** **061**

[**Bombers Prat** **933791081**

[**Polícia Local Urgències** **092**

[**Polícia Local** **934787272**

[**Mossos d'Esquadra** **934780347**

[**Mossos Urgències** **088**

[**OIAC-Oficina d'Informació**

i Atenció Ciutadana **933790050**

[Aeroport 902404704

[Aigües del Prat 934793535

[Arxiu municipal 934782858

[Biblioteca Antonio Martín 933705152

[Butà 936400867

[CAP Disset de Setembre 933795422

[CAP Doctor Pujol i Capsada 934791670

[CAP Ramona Via 933704101

[Cases d'en Puig, 933790050

Serveis de Ciutadania ext. 5600

[CEM Estruch 933709355

[CEM Fondo d'en Peixó 934782767

[CEM Julio Méndez 934787660

[CEM Sagnier 934780639

[Cementiri de l'Est (Vell) 934782393

[Cementiri del Sud (Nou) 934782676

[Centre Cívic

Jardins de la Pau 934782141

[Centre Cívic

Sant Jordi-Ribera Baixa 933741580

[Centre Cultural

Torre Balcells 933790064

[Centre d'Art

Torre Muntadas 934782237

[Centre d'Urgències d'Atenció
Primària-CUAP Disset
de Setembre 933703018

[Centre de Normalització
Lingüística (CNL) 933790050

[Centre de Promoció
Econòmica (CPE) 934786878

[Cèntric Espai Cultural 934792968

[Correus 933790199

[Deixalleria 933790273

[DNI tramitació 933703902

[El Lloro, Serveis de
Joventut 934785077

[El Prat Ràdio
www.elprat.tv 934785360

[Equipament Cívic
Delta del Llobregat 934787283

[Escola d'Arts 933708501

[Gas Natural (avaries) 900750750

[Jutjat de guàrdia 935519004

[La Porta del Delta 933741379

[Manteniment i Serveis
Urbans (brigada) 934786221

[Oficina Municipal
d'Informació de Sant Cosme ext. 5900

[Oficina de Recaptació 934729243

[Oficina de Treball
de la Generalitat OTG 933794863

[Informació al Consumidor
(OMIC) 933790050

[Prat Espais 933705054

[Recollida gratuïta
d'estris vells 934794544

[Tanatori 934782676

[Taxis 933701611

931131006

EL PRAT
2

febrer 15



**PORTES OBERTES
A LES ESCOLES I
INSTITUTS DEL PRAT**

Del 17 al 27 de febrer pots conèixer les escoles d'educació infantil i primària i els instituts d'ESO de la ciutat per ajudar-te en l'elecció del centre, de cara a la preinscripció escolar del curs 2015-2016.

Trobaràs tota la informació sobre dies i horaris de portes obertes de cada centre educatiu a www.elprat.cat

Ajuntament del Prat de Llobregat www.elprat.cat



Montserrat y Gloria se han regalado un viaje. En casa nadie les pregunta cuánto dinero se han gastado

Permitir a las personas mayores decidir sobre su dinero es un buen trato

Ajuntament del Prat de Llobregat



El Prat estrena la reforma integral de la pl. de Catalunya.

15



Inaugurada la pl. de l'Aigua, que acull la nova seu d'Aigües del Prat.

14

Nou pas cap a la recuperació del teatre de l'Artesà

18

Un any de funcionament del CUAP

23

La gran tasca dels Serveis Socials municipals

24

App mòbil de la Policia Local

33

Àngel Cortés, pratenc víctima del nazisme

34

La Policia Local, més a prop.

Descobreix la nova app "Seguretat Ciutadana".

"Seguretat Ciutadana" és una eina de connexió entre ciutadania i Policia Local. Permet, entre altres coses, accedir ràpidament a serveis d'emergència, comunicar incidències, rebre informació d'utilitat com ara afectacions de trànsit o alertes per mal temps. També incorpora serveis especials d'atenció als botiguers.

**Ara, més connectats.
Més protegits.**

La trobaràs a:



Ajuntament del Prat de Llobregat

www.elprat.cat



La precarietat laboral, l'atur i les retallades de serveis públics essencials continuen sent una realitat que alguns pratencs i pratenques estan patint personalment o en el seu entorn proper. I aquestes persones són, per a l'equip de govern municipal, la principal prioritat i a qui ara s'han de dedicar els majors esforços.

Presentem els pressupostos municipals del 2015, que es varen aprovar en el ple municipal del desembre. Aquest exercici de sumar i restar per fer que els recursos municipals quadrin a l'hora de repartir i assignar els diners necessaris per a cada servei o inversió és un fet purament polític. Aquí és on la ciutadania pot conèixer les prioritats de cada govern. Aquí és on els polítics han d'ordenar les necessitats de la ciutat i de la seva ciutadania, per veure com s'inverteixen els recursos de l'Ajuntament.

Malauradament, la precarietat laboral, l'atur i les retallades de serveis públics essencials continuen sent una realitat que alguns pratencs i pratenques estan patint personalment o en el seu entorn proper. I aquestes persones són, per a l'equip de govern municipal, la principal prioritat i a qui ara s'han de dedicar els majors esforços. Per això fem polítiques que van destinades a serveis a les persones en el sentit més ampli, des de serveis socials fins a recursos per a la formació i l'ocupació. També dediquem una part important del pressupost a pal·liar els efectes de les retallades en àmbits tan importants com la sanitat i l'educació públiques, i assumim tasques i serveis que, en alguns casos, pertocarien a altres administracions.

En el repartiment dels recursos municipals es dedica especial atenció al bon manteniment de la ciutat, de la via pública i del medi ambient. Un espai públic digne és indispensable per facilitar la vida de la comunitat. Volem que el Prat sigui escenari generador de cohesió social i benestar personal. En aquest aspecte, ara estem gaudint de les dues places que acabem d'estrenar, la plaça de Catalunya i la plaça de l'Aigua, dos magnífics espais que s'han construït al llarg del mandat que ara acaba i que hem pogut fer realitat, malgrat l'esforç pressupostari en l'ajut a les persones que ho necessiten, gràcies a un pressupost sanejat i a una hisenda enfortida pels impostos de les grans infraestructures que allotja el nostre territori.

Tenim un any per endavant, un pressupost acabat d'encetar, molts projectes i idees per continuar treballant i dedicant-hi l'esforç de totes i tots els treballadors municipals, per fer que les persones del Prat visquin amb dignitat i qualitat de vida.

Lluís Tejedor
L'alcalde

Un pressupost per pal·liar els efectes de la crisi i seguir millorant

EL PRAT

5

febrer 15

La precariedad laboral, el paro y los recortes de servicios públicos esenciales siguen siendo una realidad que algunos y algunas pratenques están sufriendo personalmente o en su entorno cercano. Y estas personas son, para el equipo de gobierno municipal, la principal prioridad y a quienes se deben dedicar los mayores esfuerzos.

Presentamos los presupuestos municipales de 2015, que se aprobaron en el Pleno municipal de diciembre. Este ejercicio de sumar y restar para hacer que los recursos municipales cuadren a la hora de repartir y asignar el dinero para cada servicio o inversión es un hecho puramente político. Aquí es donde la ciudadanía puede conocer las prioridades de cada gobierno. Aquí es donde los políticos deben ordenar las necesidades de la ciudad y de su ciudadanía, para ver cómo se invierten los recursos del Ayuntamiento.

Desgraciadamente, la precariedad laboral, el paro y los recortes de servicios públicos esenciales siguen siendo una realidad que algunos pratenques están sufriendo personalmente o en su entorno cercano. Y estas personas son, para el equipo de gobierno municipal, la principal prioridad y a quienes se deben dedicar los mayores esfuerzos. Por eso hacemos políticas que van destinadas a las personas en el sentido más amplio, desde servicios sociales hasta recursos para la formación y el empleo. También dedicamos una parte importante del presupuesto a paliar los efectos de los recortes en ámbitos como la sanidad y la educación públicas, y asumimos tareas y servicios que, en algunos casos, corresponderían a otras administraciones.

En el reparto de los recursos municipales se dedica especial atención al buen mantenimiento de la ciudad, de la vía pública y del medio ambiente. Un espacio público digno es indispensable para facilitar la vida de la comunidad. Queremos que El Prat sea escenario generador de cohesión social y bienestar personal. En este aspecto, ahora estamos disfrutando de las dos plazas que acabamos de estrenar, la plaza de Catalunya y la plaza del Aigua, dos magníficos espacios que se han construido a lo largo del mandato que ahora termina y que hemos podido hacer realidad, a pesar del esfuerzo presupuestario para ayudar a las personas que lo necesitan, gracias a un presupuesto saneado y a una hacienda fortalecida por los impuestos de las grandes infraestructuras que aloja nuestro territorio.

Tenemos un año por delante, un nuevo presupuesto, muchos proyectos e ideas para seguir trabajando y dedicando el esfuerzo de todas y todos los trabajadores municipales, para hacer que las personas de El Prat vivan con dignidad y calidad de vida.



Pressupostos de l'Ajuntament i de les empreses municipals per al 2015

	Ordinari	Inversions	Total
Ajuntament	76.381.114,00 €	4.306.570,00 €	80.687.684,00 €
Aigües del Prat, SA	7.458.574,92 €	347.331,83 €	7.805.906,75 €
Prat Espais	2.139.000,00 €	289.000,00 €	2.428.000,00 €
El Prat Comunicació, SL	703.533,08 €	0 €	703.533,08 €

Las 4 claves

[1]

El presupuesto municipal sigue potenciando las áreas de Servicios Sociales y Promoción Económica, las que inciden más directamente en paliar los efectos de la crisis.

[2]

Este año de finalización del mandato municipal, el endeudamiento habrá bajado un 72% respecto al final del primer año (2011).

[3]

El buen estado financiero del Ayuntamiento ha permitido amortizar deuda, autofinanciar inversiones y destinar más recursos a luchar contra el paro.

[4]

Casi todos los proyectos comprometidos en el Programa de Actuación Municipal 2011-2015 ya están acabados o en fase de finalización.

El pressupost municipal per al 2015 incrementa la despesa social

EL PRAT

7

febrer 15

El Ple Municipal celebrat el dimecres 17 de desembre, va aprovar el Pressupost de l'Ajuntament del Prat de Llobregat per al 2015. L'aprovació va comptar amb els vots favorables dels grups que formen l'equip de govern, ICV-EUiA i PSC, l'abstenció de CiU i el vot contrari del PP.

El pressupost consolidat, que suma el de l'Ajuntament al de les tres empreses municipals (Aigües del Prat, Prat Espais i El Prat Comunicació), arriba als 89,5 milions d'euros, un 5,3% menys que l'any passat. Aquesta reducció és deguda a la disminució de les inversions pel fet de trobar-nos al final del mandat.

Atenció social i ocupació, objectius prioritaris

Seguint la tendència dels darrers anys, el

pressupost municipal continua potenciant les àrees de Serveis Socials i Promoció Econòmica, que són les que incideixen d'una manera més directa a paliar els efectes de la crisi. El Pressupost de l'Ajuntament del Prat és, per tant, cada any més social, és a dir, destina, exercici rere exercici, percentatges més elevats de despesa a aquests àmbits. L'any 2015 es destinaran gairebé 7 milions d'euros a Serveis Socials i pràcticament 4 milions a Promoció Econòmica.

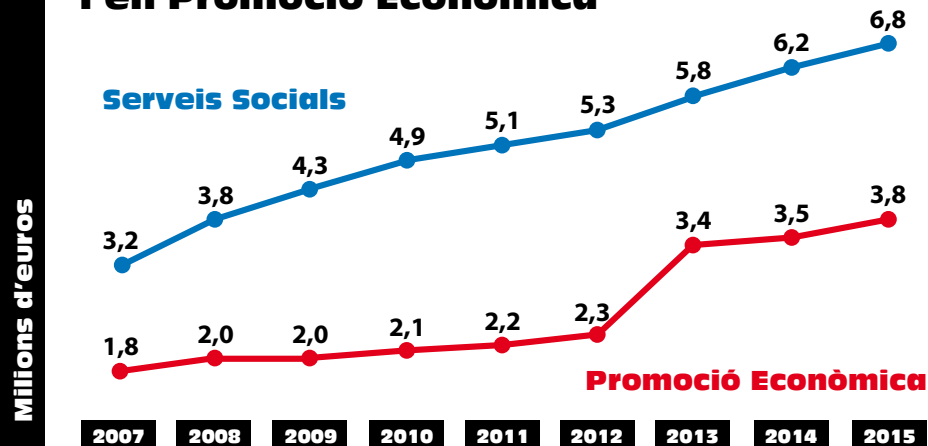
Menys deutes, més recursos

Una de les raons per les quals l'Ajuntament del Prat pot destinar tants recursos a despesa social és l'estabilitat dels seus ingressos al llarg dels darrers anys,

ahora que la despesa financera s'ha reduït considerablement. Així, aquest any d'acabament del mandat municipal l'endeutament haurà baixat un 72% respecte del final del primer any (2011).

A més, val a dir que és el cinquè any que l'Ajuntament no necessita demanar crèdit als bancs. El bon estat financer municipal ha permès no només amortitzar deute, sinó autofinçar les inversions que s'han fet i, fins i tot, destinar més recursos a actuacions de lluita contra l'atur 🌊

Evolució de la despesa en Serveis Socials i en Promoció Econòmica

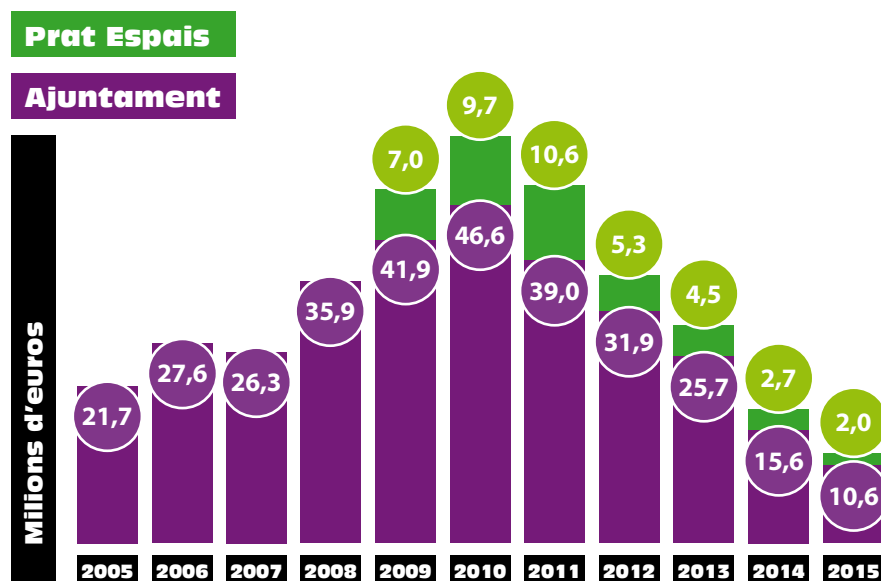


423 persones es van beneficiar l'any passat de les mesures del Pla extraordinari contra la crisi i altres programes d'ocupació.



El Servei d'Intermediació Hipotecària, ubicat a l'empresa municipal Prat Espais, ha intervingut en més de 230 casos els últims dos anys.

Evolució de l'endeutament



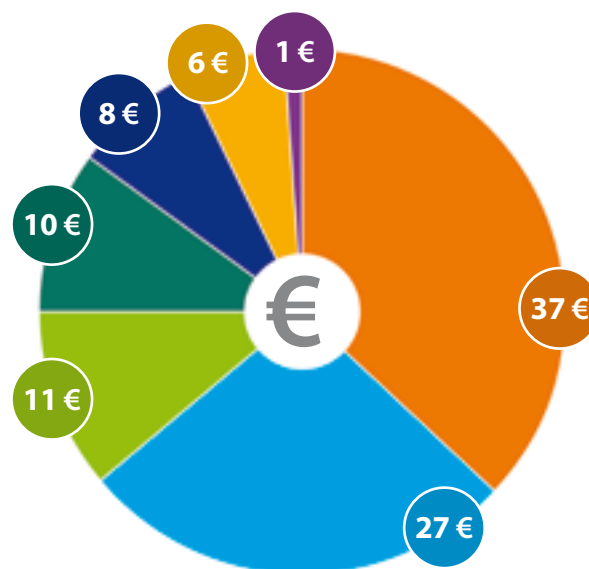
Al web www.transparencia.elprat.cat es pot consultar tota la informació relacionada amb la utilització dels recursos públics i amb la planificació i gestió de l'activitat municipal



A l'esquerra, **Punt Solidari**. L'Ajuntament preveu arribar a més de 510 famílies a través del banc d'aliments. A la dreta, **oficina dels Serveis Socials municipals**. En els quatre anys d'aquest mandat, el pressupost destinat a Serveis Socials ha augmentat un 35%.

Repartiment de la despesa; de cada 100 € es destinaran:

37 €	Serveis a les persones
27 €	Via pública, manteniment i medi ambient
11 €	Serveis generals
10 €	Obres i projectes de ciutat
8 €	Seguretat ciutadana
6 €	Despeses pagament deute
1 €	Comunicació (ràdio, web, elprat.tv)



EL PRAT

9

febrer 15

INVERSIONES

(continúa en la página 101)

El apartado de las inversiones se reduce respecto a presupuestos anteriores debido a que nos encontramos en el último año de mandato y, por tanto, casi todos los proyectos comprometidos en el Programa de Actuación Municipal 2011-2015 ya están acabados o en fase de finalización.

Entre las principales inversiones para 2015 destacan las siguientes:

I PLAZA CATALUNYA. Última anualidad del proyecto de reurbanización integral de la plaza, inaugurada el 10 de enero pasado.

I TEATRO DEL ARTESÀ. Elaboración del plan de usos para la recuperación del

teatro y selección del proyecto arquitectónico ganador de un concurso público convocado por el Ayuntamiento (más información en la pág. 18).

I INFRAESTRUCTURAS DE CIUDAD. Mejoras en aspectos como el alcantarillado, el alumbrado público, los equipamientos y los servicios.

I MEJORAS EN EL PARQUE DEL FONDO D'EN PEIXO. Reordenación de la zona situada entre la Escola Bressol Sol Solet y la antigua Escola del Parc. Se retirarán algunas vallas que permitirán abrir nuevos espacios públicos que servirán para ampliar el parque del Fondo d'en Peixo y retirar barreras arquitectó-

nicas, sobre todo en la zona de la calle Penedès.

Período 2011-2015

En el último año del mandato, es momento de hacer balance de las actuaciones realizadas y comprometidas en el Programa de Actuación Municipal, PAM 2011-2015.

Las más destacadas, además de la mencionada reforma integral de la pl. de Catalunya, son las siguientes:

I LA CAPSA. Rehabilitación integral de este equipamiento, referente de la música actual tanto en la ciudad como en el área metropolitana.

*Zona del c. Penedès i Fondo d'en Peixó, on es retiraran tanques per ampliar l'espai públic. A la dreta, **Escola Municipal de Música**, una de les principals actuacions del període 2011-2015.*



*Aquest any 2015 s'ha acabat el projecte de **reurbanització integral de la plaça de Catalunya**.*



EL PRAT
10
febrer 15

viene de la página 91

INVERSIONES

ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA.

Reforma global de la Torre Balcells para albergar este nuevo equipamiento.

MEJORA DE CALLES. Reurbanización integral de la c. Reus y de un tramo de la c. Girona, así como del tramo final de la av. Verge de Montserrat (zona del Estruch). Iluminación del camino de la playa hasta el Cementerio del Sur.

EQUIPAMIENTOS. Mejora del Teatre Modern, renovación de la piscina del Sagnier, nuevo césped artificial en el campo de fútbol y mejoras en la pista Xavier Marcilla, con nueva cubierta.

A parte de de las actuaciones previstas en el PAM 2011-2015, también se han

realizado otras inversiones no previstas inicialmente. Las más destacadas son:

CENTRE CULTURAL EL REMOLAR.

Reforma integral de este equipamiento, que acoge la Escola d'Arts del Prat, el Casal de la Gent Gran y el Centre de Normalització Lingüística.

BAR DEL ARTESÀ. Rehabilitación y renovación de la concesión de este emblemático local de la ciudad.

ESCUELAS. Arreglos en las guarderías y centros de infantil y primaria de la ciudad, con algunas inversiones importantes como la insonorización del comedor de la Escuela Jaume Balmes o mejoras importantes en la guardería Sol Solet

y en la Escola El Prat 1 (antigua Escola Pompeu Fabra).

MANTENIMIENTO DE EQUIPAMIENTOS. La inversión más destacada en este apartado ha sido la nueva cubierta de la piscina del CEM Sagnier.

MEJORAS EN ESPACIOS PÚBLICOS. La ampliación de la pl. Pau Casals, la creación la pl. del Aigua y la reurbanización del triángulo situado en la confluencia de las calles Tossa de Mar y Lloret de Mar son las actuaciones más destacables 🐼

Puede consultarse el presupuesto de manera detallada en el apartado "Ayuntamiento/Presupuesto" del web municipal: www.elprat.cat

"Afrontem la crisi sense apujar impostos ni tancar cap servei municipal"

Extracte de l'entrevista concedida a El Prat Ràdio (91.6 FM) per Rafael Duarte, portaveu d'ICV-EUiA i tinent d'alcalde d'Alcaldia, Serveis Centrals i Economia; i Juan Pedro Pérez Castro, portaveu del PSC i tinent d'alcalde d'Espai Públic i Projectes Urbans

D'on provenen els ingressos de l'Ajuntament?

R. D.: Al voltant del 50% vénen de l'IBI (Impost de Béns Immobles), que al Prat inclou les importants aportacions del port i de l'aeroport. Amb la resta d'impostos municipals arribem al 70% dels ingressos, el que es coneix com a ingressos propis.

I la resta d'ingressos, fins al 100%, d'on provenen?

R. D.: De les transferències de l'Estat i de la Generalitat. També podríem tenir ingressos via crèdits bancaris, però fa cinc anys que no demanem diners als bancs, gràcies al fet que tenim una economia molt sanejada.

A què es destinen les principals inversions?

J. P. P. C.: Aquest és un pressupost de continuïtat, propi d'una època de crisi, amb una despesa social molt marcada, però que no per això deixa d'invertir als espais i equipaments públics. A més, som al darrer any de mandat, que acaba al maig, i els grans projectes del període 2011-2015 ja estan acabats o a punt.

I en concret per a aquest any?

J. P. P. C.: Aquest 2015 pagarem la darrera anualitat de la reforma de la pl. Catalunya i l'inici dels projectes per a la recuperació del teatre de l'Artesà. Pel que fa a obres noves destaca la recuperació de l'espai públic de la zona del carrer del Penedès i del parc del Fondo d'en Peixó.

En temps de crisi sembla que la prioritat són les polítiques socials i de lluita contra l'atur, no?

J. P. P. C.: En els darrers quatre anys, les



José David Muñoz, conductor del magazine matinal *Planeta Prat*, entrevista Duarte i Pérez Castro a El Prat Ràdio.

úniques partides del pressupost que s'han incrementat de manera sostinguda són les de Serveis Socials i Promoció Econòmica. I tot això, sense apujar els impostos a la població ni tancar cap servei municipal.

R. D.: A l'Ajuntament del Prat, a diferència de la majoria d'altres ajuntaments similars, estem travessant aquesta crisi amb una prestació de serveis molt satisfactòria. No estem deixant de fer res del que hem de fer, gràcies al nostre bon estat financer. De fet, hi ha molta gent de fora del Prat que se sorprèn de la quantitat i qualitat dels serveis i activitats que fem aquí. Dos exemples d'això són La Capsa i l'Escola Municipal de Música.

J. P. P. C.: Altres ajuntaments també prioritzen la despesa social i el foment de

l'ocupació, però a canvi han hagut de deixar de fer obres i inversions, que també creen ocupació i activitat econòmica. A nosaltres això no ens passa.

Per tant, estem millor que els altres?

R. D.: Que s'hagi d'incrementar tant la despesa social i de lluita contra l'atur no és, en si mateixa, una bona notícia; simplement, és un reflex de la situació real i de com l'Ajuntament hi fa front. Afortunadament, podem dotar de recursos un banc d'aliments que serveix a més de 500 famílies, hem propiciat centenars de contractes laborals amb suport municipal, hem evitat més de 230 desnonaments... Que això és poc? Doncs sí, però fem tot el que podem amb els nostres recursos, molt més del que pot semblar per la poca publicitat que en fem 🐼

EL PRAT

11

febrer 15



Jordi Gili i Farrés



Juan Pedro Pérez Castro



Per un futur millor per al Prat i per a Catalunya

Quan aquesta revista arriba a les vostres llars ja haurem culminat el procés de proclamació de qui serà cap de llista de CiU El Prat per a les eleccions municipals del 24 de maig. És aquest, doncs, el moment de fer un cop d'ull al que ha estat aquest mandat municipal i, sobretot, de fixar les propostes de cara al nou període 2015-2019. Fer un balanç dels quatre anys de mandat des de l'oposició no és una tasca gens fàcil, ja que la capacitat d'apropiar-se de les propostes dels grups de l'oposició o de les inversions d'altres administracions per part de l'equip de govern és espectacular.

Malgrat aquesta actitud, des de CiU hem impulsat propostes com la suspensió de la taxa de residus dels comerços, la recuperació de l'Artesà, l'escola de música, un espai per a la cultura tradicional, més transparència en la gestió municipal, la tarificació social a les escoles bressol, el suport al dret a decidir, a l'escola catalana i a la consulta del 9N, entre moltes altres. Quan el nostre grup ha fet alguna d'aquestes propostes, la resposta, generalment, ha estat un no o, en el millor dels casos, un "ja ho mirarem". Del que es tracta és de diluir la tasca de l'oposició, però, amb perseverança i bones idees, hem aconseguit que algunes de les propostes s'hagin acabat aplicant.

Aquesta constant d'ocultar la tasca i la presència de l'oposició es veu clarament en els mitjans de comunicació municipals. Aquesta revista o elprat.tv en són uns clars exemples, de la mateixa manera que sistemàticament s'apropien de la tasca de la Generalitat, la Diputació o l'Àrea Metropolitana a la nostra ciutat, tasques que representen uns quants milions d'euros invertits al Prat. Aquestes dificultats, però, no ens desanimen: ans al contrari, ens esperonen a seguir treballant amb il·lusió pel nostre poble, i és això el que estem fent en preparar la nova candidatura i les noves propostes de cara al proper mandat, per tal de fer del Prat una ciutat millor. Aquest ha estat, és i serà el nostre compromís: les persones, el Prat i Catalunya.

www.ciuelpat.cat

Un presupuesto para las personas

El Ayuntamiento acaba de aprobar su presupuesto para el año 2015. Se trata de un presupuesto de cierta continuidad con respecto a los ejercicios anteriores: adecuados a una época de crisis, con un gasto social muy importante y que, gracias a la gestión que desarrollamos desde el Ayuntamiento y a la potencia de los ingresos de la ciudad, podemos hacer sin renunciar a otros servicios.

Para los socialistas, las políticas de promoción económica y las de atención a las situaciones de necesidad derivadas de la crisis son absolutamente prioritarias. En el caso concreto de El Prat, en estos años de dificultades, las partidas destinadas a Servicios Sociales y a Promoción Económica son las únicas que han ido creciendo de manera sostenida en nuestros presupuestos municipales año tras año.

Nuestras prioridades en el gobierno de la ciudad son, a la vez, nuestra razón de ser como políticos locales y servidores públicos: atender a las personas que lo están pasando mal en estos días como consecuencia de la crisis y dinamizar la economía, en la medida de nuestras posibilidades, para crear empleo y generar riqueza en la ciudad.

El contexto, como saben, no nos ayuda. Asistimos a los intentos, por parte de los gobiernos conservadores, de dismantelar el Estado del Bienestar. Ante esta situación, los que defendemos posiciones políticas progresistas no hemos de permitir ningún paso atrás en derechos sociales, y trabajaremos para defenderlos.

Nuestra responsabilidad desde la administración local es hacer crecer la ciudad y mantenerla socialmente cohesionada. El presupuesto recién aprobado en el Ayuntamiento va en esta línea.

[@PerezJP_](https://twitter.com/PerezJP_)

EL PRAT

12

febrer 15



Antonio Gallego Burgos



Rafael Duarte Molina



Una reflexión sobre la casta y la caspa

Este mes de enero nuestro eterno alcalde cumplirá 33 años consecutivos al frente del Ayuntamiento. Sirva como referencia que nuestro primer comunista ha sobrevivido, gracias al PSOE, a 6 presidentes de gobierno de España y a 3 papas. Como tiene la intención de superar a su admirado Fidel Castro, ya ha dicho que se vuelve a presentar a la alcaldía, no vaya a ser que sin él la ciudad sea víctima de las 7 plagas bíblicas.

Su metamorfosis en estas más de tres décadas ha sido asombrosa. Hasta que cayó el muro de Berlín era un gran defensor de la economía prosoviética, luego pasó a incorporar algunos elementos del capitalismo liberal privatizando medio ayuntamiento y ahora, aunque aún no se haya dejado coleta, aspira a dejar a Pablo Iglesias como un joven moderado.

Creo que 33 años consecutivos en la poltrona son una prueba más que evidente para afirmar que si alguien no puede criticar a la denominada casta ese es nuestro eterno alcalde. Su rancio y casposo proyecto político, sus falsas promesas, su continua falta de respeto con la oposición, su habilidad para manipular los medios de comunicación y su destreza para eliminar a todo aquel que le haga sombra dentro de su propio partido son características propias de un personaje amortizado del siglo pasado.

Los pratenses pedimos renovación, un cambio generacional. Los jóvenes merecen conocer a otro alcalde. Es momento de más democracia, de levantar las alfombras, de no convertir la democracia local en un régimen de aduladores. No nos podemos resignar a ser una de las ciudades más pobres de Catalunya con la ingente cantidad de impuestos que nos paga el puerto y el aeropuerto.

Con esos recursos no nos merecemos vivir en una ciudad gris, sin ocio, aburrida, sucia, con demasiado incivismo y llena de chapuzas. Renovarse o morir...

www.antonigallego.es

Fem nostra la plaça!

El dissabte dia 10 de gener, amb una temperatura que, més que hivernal, semblava primaveral, va tenir lloc la inauguració, multitudinària, de la nova urbanització de la plaça de Catalunya. Després d'anys d'obres que semblaven inacabables, per fi s'ha arribat al final del procés que ha suposat configurar el que ja és un nou punt neuràlgic de la ciutat. El conjunt del gran centre cultural que és el Cèntric, l'aparcament subterrani, la nova zona de vianants, la zona verda i l'estació del metro configuren un espai singular i amb una capacitat de centralitat evident.

La importància d'aquest conjunt d'espai i serveis públics queda ratificada pels milers de persones que durant aquell cap de setmana s'hi van apropar per veure el resultat final de les obres. Sens dubte, una de les coses que més va cridar l'atenció de la ciutadania va ser la possibilitat d'entrar a veure, per primera vegada, el que en un futur proper serà una de les noves estacions de la línia 9 del metro, que recorrerà el Prat i ens connectarà amb Barcelona i amb l'aeroport. Molts van quedar sorpresos en comprovar que, en efecte, l'estació està completament acabada, amb tots els accessos finalitzats, les màquines expenedores, la senyalització, el mobiliari, les andanes, etc. Tot això fa totalment creïble que a començaments del 2016 pugui ser realitat el pas dels primers combois pel túnel que travessa la nostra ciutat.

Aquesta conjunció d'espai públic, transports públics i centres culturals públics que es dona a la plaça de Catalunya és un exemple d'actuació institucional per millorar la ciutat i les condicions de vida de les persones que hi vivim. És una obvietat, però val la pena recordar-ho, que els espais i serveis públics es diuen així perquè són de tots; en aquests espais i serveis, hi fem part de les nostres vides, han estat pagats amb els recursos de tots i és bo que tinguem la consciència que els podem utilitzar lliurement perquè pertanyen a tota la comunitat, ens pertanyen a tots.

www.iniciativa.cat/elprat

EL PRAT

13

febrer 15



NOVA PLAÇA DE L'AIGUA I SEU D'AIGÜES DEL PRAT

El dissabte 24 de gener es va celebrar una festa d'inauguració de la nova plaça de l'Aigua, situada a la confluència dels carrers Riu Llobregat i Riu Cardener, al barri de Sant Cosme (a l'esquerra, moment de l'actuació dels Amics Pota Blava). També es va celebrar una jornada de portes obertes a la nova seu de l'empresa municipal Aigües del Prat, situada en aquesta plaça. A la foto, el director d'Aigües del Prat, Jordi Miró, mostra les instal·lacions a l'alcalde, Lluís Tejedor, i a altres autoritats municipals. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



EL PRAT

14

febrer 15



VISITANDO EL PÁRKING DE LA PL. CATALUNYA

El parking municipal subterràneo de la pl. Catalunya ha suscitado mucho interés entre la ciudadanía, que lo pudo visitar los días 10 y 11 de enero. La empresa municipal Prat Espais (www.pratespais.com) ya está comercializando las plazas de aparcamiento.



PUERTAS ABIERTAS A LA ESTACIÓN DEL METRO

El alcalde, Lluís Tejedor, y el teniente de alcalde Juan Pedro Pérez Castro (a su izquierda) encabezaron la jornada de puertas abiertas a la estación de metro de la línea L9 de la plaza de Catalunya, que llevará por nombre "Cèntric". Un total de 15.000 personas visitaron la estación entre el sábado 10 y el domingo 11 de enero. [Vídeo en www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



EL PRAT ONDULAT, MOLT BEN VALORAT

Un dels elements que més ha agradat de la nova plaça de Catalunya ha estat el gran prat ondulat de gespa, que és accessible i que aporta una gran nota de color verd al paisatge urbà.



ÈXIT DE PARTICIPACIÓ

La festa d'inauguració de la plaça de Catalunya va ser un èxit de participació: milers de persones s'hi van aplegar per descobrir la plaça i gaudir de les diverses activitats que s'hi van fer. Aquesta imatge mostra els espais enjardinats i, darrere, la gran pèrgola central. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)

EL PRAT

15

febrer 15



BALL, MÚSICA, CIRC, JOCS, TAI-TXÍ...

Per celebrar l'estrena de la renovada plaça de Catalunya, l'Ajuntament va organitzar una festa amb múltiples activitats per a tots els gustos i per diversos indrets de la plaça. A la foto, actuació de hip-hop sota la pèrgola.



ZONA DE ENCUENTRO Y RELACIÓN

Una de las principales características de la nueva plaza de Catalunya es su voluntad de ofrecer espacios de encuentro y relación entre personas. La presencia de muchos elementos para sentarse, como los bloques de la foto o los múltiples bancos distribuidos por la plaza, así lo atestiguan.



Creatividad & Diseño

Imagen corporativa, materiales de comunicación, publicidad, **Etc.**



MAIL BOXES ETC.®

Av. Onze de Setembre, 199-203
08820 El Prat de Llobregat
933 789 039 - graficprat@mbe.es



Milliores en l'espai públic

El departament municipal de Manteniment i Serveis ha dut a terme darrerament diverses actuacions de millora i condicionament d'espais públics del Prat. En aquesta pàgina en destaquem quatre.



PARC DE LA SOLIDARITAT

Substitució de tots els bancs (uns 90) per models més còmodes, renovació total de la zona de jocs infantils i canvi de les bombetes de l'enllumenat públic per altres més eficients, que suposen un gran estalvi sense restar il·luminació.



PL. ESPANYA

Remodelació de l'enjardinament (nova jardineria amb plantes i flors) i substitució de l'antic arbrat per un altre de nou. Els arbres enretirats de la plaça i que són viables s'han trasplantat en diversos indrets del municipi.



JARDINS DE LA RIBERA

Reconstrucció de les voreres, malmeses per les arrels, i reducció de la seva amplada per permetre el desenvolupament lliure dels arbres. Vorada perimetral per evitar la dispersió del sauló a la zona de les pistes de petanca.



C. DOCTOR SOLER I TORRENS

Reordenació de la vorera, instal·lació de seients, reubicació de la parada d'autobús i creació d'una zona mixta per a vianants i vehicles, necessària per l'estretor de la calçada.

EL PRAT

17

febrer 15



CLINICA DENTAL ARQUER

Dr.ª Marta de Arquer

Odontologia conservadora i estètica
Odontopediatria
Implantologia avançada
Periodoncía
Ortodoncía

Gaiter de Llobregat 26 - Tel 93 379 01 74 - www.clinicadentalarquer.com



Façana del teatre del Centre Artesà.

EQUIP GUANYADOR

D'entre aquests cinc equips seleccionats, un jurat triarà la proposta més adequada per fer el projecte executiu i la posterior obra

ARQUITECTES DE PRESTIGI

Els cinc equips d'arquitectes triats en aquesta primera fase, d'entre 45 aspirants, destaquen pel seu reconegut prestigi

Cinc propostes per al teatre de l'Artesà

L'Ajuntament selecciona cinc equips d'arquitectes

L'Ajuntament del Prat ha convocat un concurs per a la redacció del projecte arquitectònic del teatre de l'Artesà. A finals de l'any passat es va aprovar la pri-

mera fase del concurs, consistent en la selecció de 5 equips d'arquitectes, que presentaran les seves propostes per al projecte del nou teatre. En una segona

fase, un jurat triarà la proposta més adequada per realitzar el projecte executiu i la posterior obra, una de les més importants del proper mandat municipal.

Cinc d'entre quaranta-cinc

Els cinc equips triats, de prestigi reconegut i seleccionats d'entre 45 aspirants presentats al concurs, són els següents: Álvaro Siza, Frechilla & López-Peláez, Bosch-Forgas, Navarro Baldeweg i Estudio Barozzi Veiga

EL PRAT

18

febrer 15

RENAULT CAPTUR CAPTURA LA VIDA



Gamma Renault Captur: consum mixt (l/100km) des de 3,8 fins a 5,5. Emissió CO₂ (g/km) des de 95 fins a 127.

Renault **PRAT**

DRIVE THE CHANGE



RENAULT ROS

SANT BOI. CTRA. SANTA CREU DE CALAFELL 1-5. TEL. 93 652 20 51. SANT BOI DE LLOBREGAT

GAVÀ. AV. DE BERTRAN I GÜELL 36. TEL. 93 662 08 58. GAVÀ

EL PRAT. CARRER L'EMPORDÀ 35-37. TEL. 93 478 61 00. EL PRAT DE LLOBREGAT

www.renaultros.com - www.renault.es/concesion/ros - www.facebook.com/renaultros

AL PRAT, EL CARNAVAL DELS 7 PECATS CAPITALS

L'Avarícia

Del 12 al 18 de febrer

DIJOUS GRAS

A la plaça de l'Avarícia (antics Jardins de la Pau)

A partir de les 17 h, **Jocs de Carnaval, Inflables per a la canalla, Taller de maquillatge, Tuitada Popular i Concurs de Truites**

(premis a les millors truites i per a tots i totes les participants en la categoria infantil).

A les 18 h, **Primera Processó del Ninot de Carnestoltes i la cort dels set pecats capitals.**

A les 19.30 h, **arribada de la processó a la pl. de l'Avarícia** i actuació de la **Banda de l'Associació Musical del Prat.** A continuació, **Inauguració oficial de la plaça i Gran Pregó d'inici del Carnaval amb Sa Majestat Carnestoltes**

Berenar de Carnestoltes

A les 17.30 h, a l'Equipament Cívic Delta de Llobregat

DIVENDRES DE CARNAVAL

Carnaval al Mercat: El Mercat enamora

De 8 a 20 h, al Mercat Municipal pl. de la Vila

Sant Còmic! rues pels carrers i places

A partir de les 10.15 h, al Barri de St. Cosme

DISSABTE DE CARNAVAL

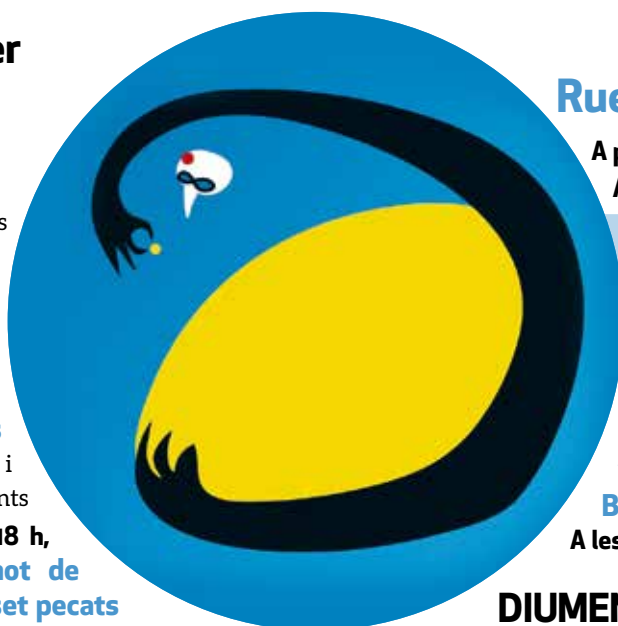
Carnaval al Mercat: El Mercat enamora

De 8 a 14 h, al Mercat Municipal pl. de la Vila

A partir de les 10.30 h, **Cercavila pels mercats de la ciutat** a càrrec de **Diables del Prat** i a partir de les 11.30 h, **els Picacrestes ballen la Dansa de Carnestoltes** pels carrers del Prat

L'hora del conte: El món al revés

A les 12 h, a la Biblioteca Antonio Martín



Rues de Carnaval

A partir de les 17.30 h, **rua infantil**

A partir de les 19 h, **rua d'adults**

Aquest any **NOU FINAL DEL RECORREGUT** davant de La Capsa (av. Pare Andreu de Palma)

Al final del recorregut, **Sarau amb les Autoritats Locals del Carnaval i Dancing carnavales** amb **DJ Harpagón (L'Avar)**

Festa de Carnaval amb **La Glamour Band i DJ Harpagón (L'Avar).** A les 22.30 h, a La Capsa

Ball de carnaval amb **Dúo Mediterráneo**

A les 23 h, al Centre Cívic Jardins de la Pau

DIUMENGE DE CARNAVAL

Ball infantil de Carnaval. A les 17.30 h, a la pl. Catalunya

DILLUNS DE CARNAVAL

Al Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa. A les 11 h, **Tallers de Carnaval.** A les 17.30 h, **Circ de Carnaval** amb la **Cia Circonita**

Al Centre Cívic Delta del Llobregat, a les 16.30 h, **Ball i Festa de Carnaval per a la gent gran**

DIMARTS DE VETLLA

A la plaça de l'Avarícia (antics Jardins de la Pau)

A partir de les 18 h, **projecció de vídeo i imatges de Carnaval, Xocolatada infantil i Vetlla de Sa Majestat Carnestoltes**

A les 20.30 h, **Sopar d'alforja i Ball de Carnaval**

DIMECRES DE CENDRA

A la pl. de l'Avarícia. A partir de les 17.30 h

Recepció de ploraneres i ploraners i Processó del plor i el dol per Sa Majestat Carnestoltes

A la pl. de la Vila

A les 18.30h, **animació** amb **Jordi Toniatti i grup i Sardinada Popular.** A les 19.30 h, **Lectura del Testament de Sa Majestat Carnestoltes i rodolins i epitafis més originals.** A continuació, **Processó i encesa de la foguera de la Quaresma,** a càrrec de **Diables del Prat**

Consulta tota la programació d'actes a www.elprat.cat
Seguiu el Carnaval a les xarxes! <http://carnaval.elprat.cat>



Segueix-nos a



EL PRAT CULTURA



La inscripció de les activitats amb aquest símbol es pot realitzar per Internet a <https://online.elprat.cat> o a l'equipament organitzador.



Porta l'agenda cultural al mòbil!
No et perdis cap activitat!
<http://m.agendacultural.elprat.cat>

La Perla 29 **L'orfe del clan del Zhaó**, de Ji Junxiang

Una història llegendària que ens remet a un món antic de venjances i traïcions entre clans i que ens convida a seguir la història real del metge ambulant Cheng Ying i el seu paper fonamental

com a salvador de la nissaga Zhao.

Espectacle guanyador de 6 premis Butaca

Teatre Modern. Diumenge 1, a les 18 h. Entrada: 15 €

Al Teatre Kaddish**La mort i el metge, i altres comèdies**

Què passaria si un nen de vuit o nou anys s'inventés una comèdia i obligués als seus pares a representar-la? Organització: Taller de Teatre Kaddish

Divendres 6 i dissabte 7, a les 20.30 h i diumenge 8, a les 19 h i a les 20.30 h

Cia. Mar Gómez
Pollen Paradise

Un hivernacle, flors, plantes i quatre personatges en moviment. Un viatge humorístic i poètic cap als imperfectes

paradisos que creem els humans moguts per l'amor i el desig.

Teatre Modern. Dissabte 21, a les 21 h
Entrada: 12 €

Creació col·lectiva

Combinat d'escenes resultat del treball dels alumnes dels cursos Creació d'un espectacle i Guió teatral

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Dissabte 21, a les 20 h

Cia Proscenio**Sallinger**

de Bernard-Marie Koltès

New York, 1964. El suïcidi d'un home jove, de gran intel·ligència i talent, deixa a la seva família en un estat disfuncional. Tant la seva dona, com la resta de la família, es qüestionen qui era realment aquest home i tracten d'omplir el seu buit

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Dissabte 28, a les 18 h. Entrada: 3 €

Espai obert de circ

A partir de 13 anys
Espai d'assaig obert per provar i entrenar tècniques de circ: equilibri, acrobàcia, aeris i malabars.

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Divendres 13, a les 18 h

Jam Session

Jam dels alumnes de l'Escola Municipal de Música.

La Capsa. Dijous 5, a les 19 h

**A Micro Obert**

Tercera edició d'aquest espai de trobada, descoberta i de testeig per conèixer nous cantautors de la ciutat,

que interpretaran les seves pròpies cançons amb la seva guitarra.

La Capsa. Divendres 6, a les 22.30 h

Germán Carrascosa y la alegría del barrio

Vetllada que combina música, ball i literatura amb el concert de Germán Carrascosa y la alegría del barrio i la presentació del llibre *La Ciudad Secreta: Sonidos experimentales en la Barcelona Preolímpica*, de Jaime Gonzalo. Per tancar la nit gaudirem d'una sessió de ball amb *Dj Eco espacial*. Organització: E-tres

La Capsa. Dissabte 7, a les 19.30 h

Òpera des del Gran Teatre**del Liceu**
Otello

de Verdi

Opera en quatre actes, a partir d'una de les obres mestres de Shakespeare, amb l'Orquestra

Simfònica i Cor del Gran Teatre del Liceu.

Cèntric Espai Cultural
Diumenge 8, a les 18 h

La Sra. Tomasa

La Sra. Tomasa creua diferents sons i estils musicals, una bona base mestissa que aplega el millor del reggae, la cumbia, els ritmes afroamericans. Però també trobem una elegant i potent electrònica que els converteix en una interessant proposta electromestissa.

La Capsa. Divendres 13, a les 22.30 h
Entrada: 6 € anticipada i 8 € guixeta

Black Islands + Las Ruinas + Nacho Ruiz Dj

Nit amb una doble i interessant proposta del millor de casa nostra i de l'escena independent. Black Islands i Las Ruinas ens presenten els seus treballs discogràfics. Tanca la nit Nacho Ruiz Dj, resident de

Sidecar i professor del taller de Dj de La Capsa.

La Capsa. Dissabte 21, a les 22.30 h. Entrada: 5 €

**Jam Session**

Un espai per tocar amb amics, desconeguts o semiconeguts.

La Capsa. Diumenge 22, a les 20 h

Los Punsetes + Los Ganglios

Si hi ha algun denominador en comú entre aquestes dues bandes és el seu humor, l'impossible i l'absurd és present a tots els seus temes. So impecable i bones cançons que ens faran gaudir.

La Capsa. Divendres 27, a les 22.30 h. Entrada: 10 €

Converses entre bambalines

Col·loqui conduït per l'actor i director teatral Oriol Broggi, al voltant de l'obra *L'orfe del clan del Zhaó* que es presentarà al Teatre Modern el diumenge 1 de febrer.

Cèntric Espai Cultural
Dimarts 3, a les 19 h

Assemblea oberta d'arts visuals

Trobada per compartir visions crítiques i propostes de futur sobre la tasca d'/UNZIP (dispositiu

de mediació i suport a la creació de les arts visuals al Prat). Hi poden participar totes aquelles persones vinculades al Prat del Llobregat amb interès per les arts visuals i plàstiques.

Centre d'Art Torre Muntadas
Divendres 6, a les 19.30 h

Il·lustració: del paper a la tele amb Purificación Hernández

Descobrirem com uns dibuixos de paper cobren vida a la tele per a un projecte com el programa de TV3 *Una mà de contes*.

Organització: Associació d'escriptors del Prat Tintablava
Cèntric Espai Cultural. Dijous 19, a les 19.15 h

NOVES EXPOSICIONS

Mohamed Moulud
Art per la Pau


Exposició itinerant que descriu la llarga lluita que està realitzant el poble saharauí per aconseguir el

seu alliberament des de fa quaranta anys. Una exposició plena de rebel·lia i sensibilitat que pretén mantenir viva la cultura d'un poble.
Organització: El Prat amb el Sàhara

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Del 6 al 27 de febrer

Frederic Comas
Retrospectiva

Fotografia i cinema amateur es donen la mà per mostrar-nos com era la nostra ciutat als ulls d'aquest artista polifacètic i les seves últimes creacions.

Centre Cívic Jardins de la Pau
Del 2 de febrer a l'1 de març
Inauguració: Dilluns 2, a les 19 h

Eric Pesin Whitelegg, Claudia Bernier, Jonatan Olivé, Cristian Ramírez y Didac Rocho Ribas
Etapas de potència 04. Veritat o mentida
 Resultats d'un procés de treball col·lectiu sobre la idea de projecte artístic, conduït per **Julietta Dentone**, en el qual hi han participat diferents artistes emergents de la nostra ciutat i que reflexionen sobre dos grans conceptes: realitat o ficció.

Centre d'Art Torre Muntadas
Del 20 de febrer al 05 d'abril
Inauguració: Dijous 19, a les 19.30 h


De pana i de campana
Els joves dels 70

L'Arxiu Municipal ens apropa als joves del Prat de la generació dels setanta, que van viure el final del franquisme i la transició. Com vestien, a quins locals anaven, com organitzaven el seu temps lliure, i també què els preocupava, on estudiaven, com afrontaven el món laboral, com es relacionaven amb els amics i les parelles. Temes comuns als joves des de sempre emmarcats en una ciutat que estava creixent i canviant.

Cèntric Espai Cultural. Del 20 de febrer al 31 de maig
Inauguració: Divendres 20, a les 19 h

ENCARA POTS
VISITAR

Josep Van Balart i Josep Raduà
Temps de boira i fum

La Saleta. Escola d'Arts del Prat. Fins al 27 de febrer

Víctor Siles
Quimera
 Organització: Tataricum
Ona Nit restaurant
Fins al 5 de març

Enric Rufas
Making Off
Curtmetratge VÍCTIMAS
 Organització: Tataricum
Cèntric Gastrobar by Ona Nit
Fins el 15 de març


Llobregat Poetry Slam

Competició regular de Poetry Slam al Baix Llobregat que neix amb la voluntat de participar a la federació nacional. Slam obert en modalitat de comabat, a on hi haurà aparellaments de poetes en tres rondes.

Centre Artesà. Dijous 12, a les 20 h

Paraula poètica amb Manel Forcano


Manel Forcano (Barcelona, 1968) és un dels poetes catalans actuals més reconeguts. Doctor en Filologia Semítica, destaca la seva producció poètica, però també textos històrics i diferents traduccions. Amb la participació de l'Institut Salvador Dalí.

Cèntric Espai Cultural. Dimecres 25, a les 19 h

Convocatòria de projectes d'arts visuals /UNZIP 2015

Encara ets a temps de participar en la nova edició de la convocatòria de beques per promoure la realització de projectes d'art vinculats a la ciutat

Presentació de projectes: fins al 27 de febrer Consultar les bases completes a www.unzip.elprat.cat

Club excursionista d'art. Visita a Hangar

Iniciativa d'UNZIP que sorgeix d'una demanda per part d'artistes de la ciutat d'obrir espais de producció/tallers. En aquesta primera sortida, es visitarà Hangar, un dels Centres de producció més coneguts i amb més prestigi. Cal inscripció prèvia a unzip@elprat.cat

Centre d'Art Torre Muntadas. Dissabte 21, a les 9.30 h

Club de testers: Elgg

Demostració en viu del funcionament d'aquesta aplicació web d'ús lliure i de codi obert, per crear comunitats en línia capaces d'integrar les funcions recurrents de les xarxes socials més esteses

Centre Cívic Jardins de la Pau. Dimarts 24, a les 19 h

El cine de Frida
4 meses, 3 semanas,
2 días, de Cristian Mungiu


Rumania, 2007
 Últims dies del comunisme a Rumania. Otilia i Gabita són dues estudiants que comparteixen habitació en una residència en

Bucarest. Gabita està embarassada, però no vol tenir-ho.
 Organització: Associació de Dones Progressistes Frida Kahlo

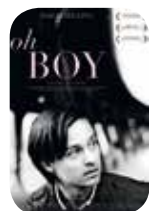
Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Dimecres 5, a les 17 h

Las flores del muro, de Moulud Yeslem

Documental que es centra en el projecte "Por cada mina una flor" que denuncia l'existència del mur i els deu milions de mines que voregen i divideixen el poble saharauí des de fa 33 anys.

Organització: El Prat amb el Sahara

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa. Dimecres 6, a les 19 h


Cine club
Oh Boy, de Jan Ole Gerster

2012, Alemanya. Idioma: alemany. VOSE
 Niko viu a Berlín. Ha abandonat els estudis universitaris i només compta amb el suport econòmic del seu pare. Una mirada irònica a la dificultat d'obrir-se pas en el món actual.

Prèviament es projectarà el curt **Calcio**

Storico, de David Ramos i David Airol
Cine Capri. Dimecres 11, a les 19.45 h

Programació
del Cine Capri

Estrena simultània de:

Annie i Mai és tan fosc
(30 i 31 de gener i 1 de febrer)
Bob Esponja: un héroe fuera del agua (6, 7 i 8 de febrer)
Kingsman: Servicio Secreto
(27 i 28 de febrer i 1 de març)

Altres pel·lícules: **50 sombras de Grey** i **Birdman**

Per confirmar dates i horaris truqueu al 93 379 59 43 o a la web www.cinecaprielprat.com

LECTURA

L'hora del conte

Activitat recomanada per a nens i nenes de 3 a 7 anys

Biblioteca Antonio Martín
Dissabtes, a les 12 h

Dissabte 7. *Les princesses Pitipiteses*, amb Blai Senabre

Dissabte 14. *El món al revés*, amb Dolça Cos

Dissabte 21. *El Rinxols d'or i els tres ossos, Turandot i altres contes* amb Anna García

Dissabte 28. *Contes d'aventurers exploradors*, amb Anna G. Cuartero

Dissabte 14, a les 11 h

L'hora dels nadons: Minimúsics. Educació musical amb Albada Blay
Cal inscripció prèvia

Laboratori de lectura en família Elixirs emocionals

Activitat adreçada a famílies amb infants entre 4 i 9 anys

En aquesta sessió anem al laboratori per identificar emocions, buscar-ne en els llibres i elaborar elixirs que cridin allò que ens fa sentir bé i ens facin més forts davant d'allò que no ens agrada.

Biblioteca Antonio Martín. Dijous 12, a les 18 h. Cal inscripció prèvia



TEATRE I MÚSICA

Anna Arboix Vivaldi dansa



Espectacle familiar que amb un llenguatge neoclàssic, molt teatralitzat, descriu *Les quatre estacions* de Vivaldi. Cada

estació està concebuda individualment, amb el seu propi vestuari i un conte diferent per a cada època de l'any. Organització: La Xarxa d'Espectacles Infantils i Juvenils de Catalunya

Teatre Modern. Diumenge 22, a les 18 h
Entrada: 5 €

Cia. Binixiflat En Pere Beneit

Rondalla mallorquina que explica que a tots els pobles n'hi ha un de més beneit



que els altres. Amb aquesta representació aprendrem a fer servir les titelles de tija, i després en crearem la nostra

pròpia per poder jugar.

Centre Cívic Jardins de la Pau
Diumenge 8, a les 12 h. Entrada: 1,5 €

TALLERS

Cada mes la Biblio fa tallers Màscares de Carnestoltes

amb Joan Pau Giralt

Elaboració d'una màscara de cartolina que els infants pintaran i decoraran segons la seva imaginació.

Biblioteca Antonio Martín
Dimecres 18, a les 18 h
Cal inscripció prèvia

Kit (Klub Infantil Tecnològic) Tèxtils electrònics

Recomanat per a nois i noies, de 9 a 12 anys
Porta la teva samarreta, gorra o sabatilles i aprendràs com incorporar un petit circuit electrònic amb fil conductiu, piles i altres components, per afegir llums de colors a la teva roba i donar un toc divertit.

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa
Dijous 19, a les 17 h. Cal inscripció prèvia

JOCS

Racó del JoC:

Espai familiar. Cal inscripció prèvia



Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa

Grup de petits (de 2 a 3 anys) **a les 17.30 h**

Grup de grans (de 4 a 6 anys) **a les 18.30 h**

Dissabte 7. *Ens disfressem!*

Dissabte 21. *Photocall*

Torre Muntades

Dissabte 28. *Una exposició dins una capsaconte*

*Només un grup per grans i petits a les 17.30h



Club de Gastronomia amb Yuri Rodríguez

El club de gastronomia s'endinsa en la restauració local i en aquesta ocasió serà la xef del restaurant *El Regust*, qui elaborarà els àpats més característics de la seva cuina.

Centre Cívic Sant Jordi - Ribera Baixa. Dijous 26, a les 19 h. Inscripció: 4 €

L'agenda de la GENT GRAN

Activitats de lleure
del mes de febrer



DE DIMECRES 4 FINS 3 MARÇ

Exposició de quadres de marqueteria (varis autors)
Dimecres 4, inauguració de l'exposició a les 11 h al Casal Remolar

DIMECRES 11

Sortida cultural: Valls "El cor de la ciutat" + Calçots
Junts, i amb l'ajuda d'un guia, descobrirem el patrimoni històric i monumental de la ciutat de Valls. Coneixerem el nucli i part del seu patrimoni artístic. A continuació, gaudirem del dinar típic de la zona.
Informació i inscripcions: Programa de Lleure de la Gent Gran. Places limitades. Preu: 30 €

DILLUNS 16

Ball de Carnestoltes
Ball amb orquestra i desfilada de disfresses
Equipament Delta del Llobregat, a les 16.30 h. Entrada lliure

DIMARTS 17

Xerrada informativa sobre el projecte comunitari de prevenció per a gent gran "ANTENES"
A les 18h al Casal Remolar. Entrada lliure

DIMARTS 24

Caminada: BARBERÀ DEL VALLÉS
Caminada del cicle de Passejades de la Diputació de Barcelona "A cent cap als cent"
Informació i inscripcions: Programa de Lleure de la Gent Gran. Places limitades. Preu: 5 €

Informació i inscripcions:
Programa de lleure de la gent gran Cases d'en Puig
Serveis de Ciutadania
Horari: de 9 a 13 h. Tel. 93 379 00 50 Ext. 5616
www.pratgentgran.com



DERIVACIONES DE LOS PACIENTES DEL CUAP

El 85% de los pacientes se derivan al médico de familia, el 9% a su domicilio, el 4% al hospital y el resto al especialista o a la mutua

MÁS ACTIVIDAD EN FESTIVO

De lunes a viernes, la media de atenciones diarias es de 95, mientras que los fines de semana y festivos llega a las 233

El CUAP Disset de Setembre atiende una media mensual de 4.411 urgencias.

Mejora la atención de las urgencias en El Prat

Gracias al primer año de funcionamiento del CUAP

El Centro de Urgencias de Atención Primaria (CUAP) Disset de Setembre, que entró en funcionamiento en noviembre de 2013, ha permitido aumentar en más

del 41% el número de atenciones de urgencias en la ciudad respecto al anterior servicio del CAP Ramona Via. Antes de la entrada en servicio del CUAP, mu-

chas personas iban directamente a las urgencias de Bellvitge. En cambio, ahora no tienen que salir de El Prat. En 2014, el CUAP atendió 52.935 urgencias, con una media mensual de 4.411 atenciones, unas 1.200 más que el Ramona Via.

Tiempo de espera

Tras la criba inmediata que se hace a todos los pacientes que llegan al CUAP, la media del tiempo de espera para ser atendidos está por debajo de 20 minutos en el 90% de los casos 🐦

EL PRAT

23

febrer 15



El xef del mes

Cuina de qualitat amb pollastre Pota Blava i Carxofa Prat

La xarxa de restaurants **El Prat Degusta'l** distingeix **Susana Aragón** i **Míriam Sánchez-Arévalo**, del restaurant **Ona Nit**, com a

XEF
DEL MES
DE FEBRER

Escolta'l cada divendres d'aquest mes al programa **Planeta Prat** d'El Prat Ràdio (91.6 FM).
Més informació www.portadeldelta.cat



Míriam Sánchez-Arévalo i Susana Aragón



Ajuntament del
Prat de Llobregat

laPORTA del DELTA
www.portadeldelta.cat





Los perfiles de las personas que acuden a los Servicios Sociales son cada vez más variados.

EL PRAT

24

febrer 15

El Prat amplía y diversifica todos sus servicios sociales

El Ayuntamiento afronta la prolongación de la crisis con un incremento de recursos económicos y humanos y la apertura de nuevas líneas de apoyo a las familias afectadas

La crisis económica, que comenzó en 2007 y de la cual no se percibe el final, hace que año tras año más personas y familias de la ciudad se vean afectadas y lleguen a una situación de riesgo de exclusión social que, por sí solas, no podrían sobrellevar.

En 2008, el número de personas atendidas por los Servicios Sociales municipales representaba el 6,5% de la población de El Prat. En 2014 ya eran el 13%, el doble que seis años atrás.

Como respuesta a esta realidad, el Ayuntamiento de El Prat lleva varios años aumentando las partidas de su presupuesto destinadas a los Servicios Sociales. Y este año 2015 va a seguir la misma tendencia (consultar la gráfica de la página siguiente).

Convenios con entidades

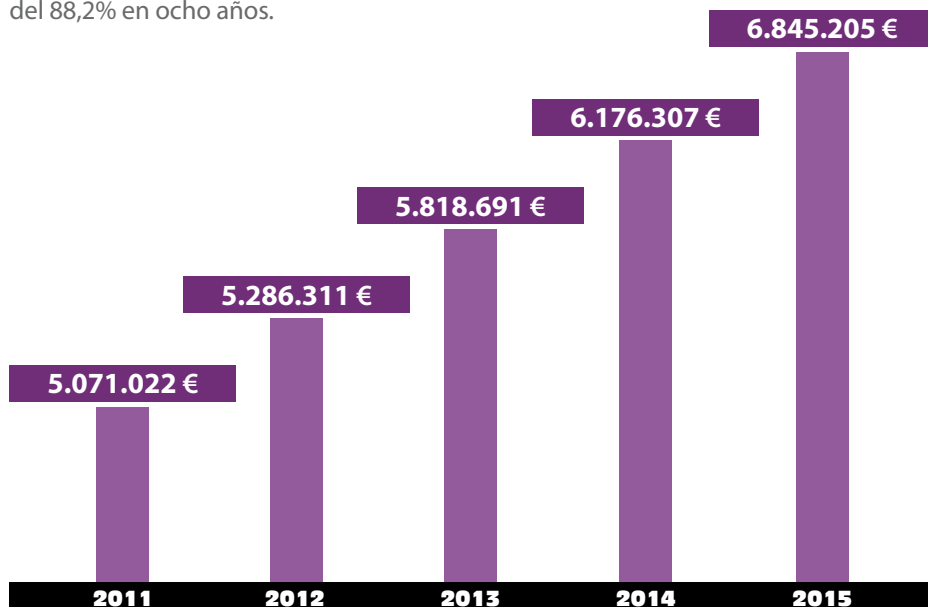
El Ayuntamiento ha firmado convenios con entidades del tercer sector de la ciudad aportando 729.000 € para 2015, una cantidad que crece cada año. Las entidades son Cáritas (para ayudas de urgencia social y el centro maternoinfantil), Cruz Roja (olas de frío y calor, lotes alimentarios para personas mayores, campaña de Reyes), CPS Francesc Palau (orientación y formación laboral), SAÓ-Prat (inserción sociolaboral de jóvenes), GATS (apoyo y orientación laboral) y Fundesplai (*esplai* diario).

Aportaciones extraordinarias

Sobre el presupuesto anual inicial, el Ayuntamiento realiza aportaciones e incrementos extraordinarios, en función de las necesidades detectadas. Así, se han contratado cinco nuevos educadores y trabajadores sociales, se han ampliado los convenios con las entidades del tercer sector, se han incrementado en un 37% las ayudas y servicios a la infancia (material escolar, libros, comedor, actividades socioeducativas...) y se han creado nuevos programas: "Tracta'm bé" (campaña de sensibilización para el buen trato a las personas mayores), huertos sociales, apoyo psicológico a parados/as de larga duración, talleres de bricolaje y costura, etc. También se

Evolución de los presupuestos de Servicios Sociales

Desde el año 2007, el del inicio de la crisis, el presupuesto que el Ayuntamiento destina a Servicios Sociales ha crecido en 3.635.320 €, lo que supone un incremento del 88,2% en ocho años.



EL 13% DE LA POBLACIÓN

En 2008, las personas atendidas por Servicios Sociales eran el 6,5% de la población de El Prat. En 2014 ya fueron el 13%

TRABAJO, VIVIENDA Y SALUD

Más de la mitad de quienes acuden a Servicios Sociales lo hacen por problemas laborales o de vivienda, mientras crecen los psicológicos

AYUDAS A LA INFANCIA

Respecto al año pasado se incrementan un 37% las ayudas y servicios socioeducativos a la infancia: material escolar, comedor, *esplais*...



Reunión de trabajo del proyecto "Antenas", de atención a personas mayores que viven solas y sin red de apoyo familiar.

ha incrementado la colaboración con las entidades sociales del tercer sector para aunar esfuerzos en la lucha contra la exclusión social.

Principales problemáticas

Más de la mitad de las personas que acuden a los Servicios Sociales lo hacen

acuciados por problemas económicos a causa de la pérdida del trabajo y la prolongación de la situación de paro. Los perfiles son cada vez más variados y se observa un incremento de problemas emocionales y psicológicos derivados de la situación de estrés por la que atraviesan.

PERSONAS MAYORES

Las personas de edad avanzada son uno de los colectivos que más sufren los efectos de la crisis. El Ayuntamiento les presta servicios como los siguientes:

Ayuda domiciliaria, con 400 personas usuarias en 2014 y un presupuesto de 1,2 millones de euros.

Teleasistencia domiciliaria, cofinanciado con la Diputación, con 1.234 usuarios/as y una partida de 112.000 €.

Transporte adaptado, tanto fijo (para traslados a centros de día) como esporádico para realizar acompañamientos al médico, entre otros, con un presupuesto de 120.000 €.

[continúa en la página 26]

[viene de la página 25]

VIVIENDA

Como ya se informó en el número anterior de esta revista, el Ayuntamiento ha ayudado a evitar 230 desahucios en la ciudad en los últimos dos años. Las acciones más destacadas llevadas a cabo por el consistorio en el campo de la protección de la vivienda son las siguientes:

■ **Servicio de Intermediación Hipotecaria** y de alquiler, ubicado en Prat Espais, que media entre entidades bancarias y personas afectadas

■ **Colaboración con los juzgados** de El Prat y con el **Colegio de Procuradores** para obtener información de los casos más graves y poder actuar a tiempo

■ **Gestión conjunta del parque público** de viviendas con la Agència Catalana de l'Habitatge

■ **Creación de un equipo especial** de atención a situaciones de urgencia

■ **Programa de apoyo** con 10 viviendas de inclusión social y una educadora

INFANCIA Y ADOLESCENCIA

El curso 2014-2015 se han otorgado 677 becas de comedor y 226 ayudas para actividades socioeducativas. En verano se facilita la participación en actividades lúdicas y alimentación diaria a los niños y niñas con más necesidades.

Por otra parte, el Ayuntamiento dispone de un Centro Abierto para menores, con 60 plazas, al que se suma el centro de la asociación SAO-Prat, con 50 plazas más.

Este curso se han destinado 121.000 € a ayudas de comedor y de escolarización en las guarderías municipales (*escoles bressol*), para las que además se ha implantado la tarificación social a la que se han acogido 159 familias de la ciudad 🐦



Atención a una usuaria en el EBAS (equipo básico de atención social) Centre, uno de los cuatro que hay en El Prat.



Este curso se han otorgado 677 becas de comedor a niños y niñas escolarizados en nuestra ciudad.



Sesión informativa a personas en paro, por parte de dos profesionales de los Servicios Sociales municipales.

EL PRAT

26

febrer 15

Actitud positiva y trabajo en grupo ayudan a salir adelante

Luchar contra la exclusión social es más fácil siendo proactivos y con compañía. En estos principios se basa la Unidad de Programas Comunitarios de Servicios Sociales

Para las personas más vulnerables, Servicios Sociales dispone de la Unidad de Programas Comunitarios, que promueve acciones de trabajo en grupo, con la necesaria participación activa de las personas atendidas, apoyo tutorial, evaluaciones periódicas y, a menudo, con la implicación de entidades del tercer sector.

Los programas comunitarios más destacados son:

Jo puc. Para personas en paro y en riesgo de exclusión social. Talleres de motivación emocional, ayuda mutua entre personas en paro, alfabetización digital, actividades y vínculos con otras personas en situación similar (huertos sociales), etc.

Rets. Talleres de aprendizaje de competencias y habilidades tanto personales como profesionales: arreglos de ropa y costura, reparación de bicicletas, reciclaje de muebles...

Smart. Para familias. Talleres de habilidades personales parentales y resiliencia familiar (relaciones padre-madre-hijos/as), primeros auxilios y prevención de accidentes en el hogar, adopción de técnicas psicopedagógicas...

Bastida. Para mejorar la autogestión y la organización del hogar. Talleres de ahorro energético, cocina económica, bricolaje, reparación de pequeños electrodomésticos, economía doméstica...

Antenes. Para detectar, en nuestro entorno más cercano, a las personas mayores que viven solas y sin una red familiar de apoyo 



Proyecto de huerto social dentro del programa Jo puc. Abajo, uno de los talleres de autogestión y organización del hogar del proyecto Bastida.



EL PRAT

27

febrer 15

Los Servicios Sociales de El Prat

con las personas

En la Unidad de Primera Atención de Servicios Sociales (UPASS), un equipo de profesionales te informarán y asesorarán sobre servicios, trámites y prestaciones sociales.

Se atiende a todos los ciudadanos y ciudadanas de El Prat, con especial atención a las personas con mayores necesidades.



UNIDAD DE PRIMERA ATENCIÓN DE SERVICIOS SOCIALES (UPASS)

C. Ignasi Iglesias, 9. El Prat de Llobregat
Tel. 93 379 00 50, ext. 5494 y 5495
www.elprat.cat

Horario de atención al público:

Mañanas: de lunes a viernes, de 9 a 13.30 h
Tardes: lunes, miércoles y jueves, de 16 a 18 h



Ajuntament del Prat de Llobregat

www.elprat.cat

El Prat.
el meu
lloc al món

Cartera municipal de serveis socials: què, com i per a qui

Aquesta publicació aplega el conjunt de serveis, prestacions, tràmits i actuacions de prevenció, atenció i promoció social que es presten directament des de l'Ajuntament

La *Cartera municipal de serveis socials* és una publicació que vol apropar a la ciutadania tots els serveis que es presten des dels diferents àmbits municipals, amb la finalitat de contribuir al benestar de les persones. La *Cartera* aplega el conjunt de serveis, prestacions, tràmits i actuacions de prevenció, atenció i promoció social que es presten directament des de l'Ajuntament i en col·laboració amb les entitats del tercer sector.

Vuit àmbits

La *Cartera* descriu l'organització dels Serveis Socials municipals, organitzats en vuit àmbits d'actuació:

- **Població en general**
- **Famílies i persones en situació de vulnerabilitat**
- **Infància, adolescència i joves**
- **Gent gran**
- **Persones amb discapacitat /diversitat funcional**
- **Dones**
- **Persones amb conductes addictives**
- **Població immigrada**

La *Cartera* inclou un plànol per a localitzar els principals serveis i un glossari amb la terminologia més específica.

La *Cartera* es presentarà a les entitats de la ciutat així com al Consell Municipal de Serveis Socials. Tota la informació es podrà consultar a través del web municipal i, en format paper, als diferents equipaments i unitats d'atenció de Serveis Socials de la ciutat 🐼



L'any 2014, la UPASS va atendre 871 primeres visites, 244 més que l'any anterior.

La UPASS, la primera porta d'entrada

La Unitat de Primera Stenció de Serveis Socials (UPASS), ubicada al c. Ignasi Iglesias, 9 (tel. 933 790 050, ext. 5494 i 5495), és la primera porta d'entrada als Serveis Socials municipals.

Allà és on s'ha de dirigir tothom qui acudeix a aquests serveis per primera vegada, on trobarà una resposta ràpida i eficaç a les seves necessitats i demandes, especialment a les que siguin urgents. La UPASS rep les demandes dels ciutadans/es i en fa una primera valoració, informa i orienta clarament sobre els drets i prestacions disponibles, fa els tràmits necessaris i traspassa als Equips Bàsics d'Atenció Social territorials (EBAS) els casos on calgui una intervenció continuada (vegeu pàgina següent).

EL PRAT

29

febrer 15

Equips d'atenció a la ciutat

El Prat té quatre Equips Bàsics d'Atenció Social i un especial de dependència

A més de la UPASS, el Prat compta amb quatre EBAS (Equips Bàsics d'Atenció Social d'àmbit territorial) a més d'una unitat d'atenció a la dependència (UDEP).

EBAS Centre. C. Ignasi Iglesias, 9

EBAS Marina. CC Jardins de la Pau

EBAS Ribera Baixa. CC Sant Jordi – Ribera Baixa

EBAS Sant Cosme. C. Riu Túria, 1-3

UDEP. C. Centre, 26-30

Els EBAS, què són, què fan?

Els EBAS són equips formats per treballadors/es socials, educadors/es socials i personal administratiu que donen informació, orientació, suport i acompanyament i, en cas necessari, deriven cap a altres serveis i prestacions de la xarxa de serveis socials. Als EBAS, les persones usuàries no s'hi adrecen directament, sinó que hi arriben per indicació de la UPASS.

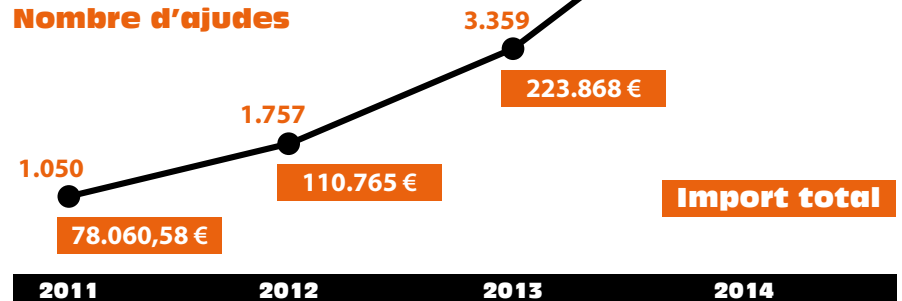
Unitat de Dependència

La UDEP centra la seva activitat en l'atenció social a persones que tenen reconegut el grau de dependència, per tal que accedeixin als serveis i prestacions a què tenen dret. La UDEP va resoldre l'any 2014 un total de 150 reconeixements de dependència. Des del 2007, ja en sumen 2.499 🐦

Ajudes d'urgència social

Gestionades a través de la UPASS i de les diferents EBAS

Nombre d'ajudes



Trobada de coordinació de l'equip tècnic de Serveis Socials de l'Ajuntament.



Reunió de l'equip professional de l'EBAS Ribera Baixa.

EL PRAT

30

febrer 15



COL-LABORA AMB SANT JOAN DE DEU. FES-TE UNA HIGIENE SOLIDÀRIA!

Durant el mes de febrer, la totalitat de l'import recaudat amb les nostres higiènes es donarà a la BML "Barcelona Magic Line" que organitza Sant Joan de Deu, per a ajudar a la infància hospitalitzada i persones vulnerables.

BML



Av. Verge de Montserrat, 148

Truca i reserva la teva cita al 93 479 16 53



El Punt Solidari atende cada vez a más familias, ha ampliado su horario y crece en número de voluntarios, aunque necesita más.

MÁS DE 500 FAMILIAS

El Punt Solidari, el banco de alimentos de El Prat, abastece actualmente a más de 500 familias necesitadas de nuestra ciudad

MENORES Y MAYORES

Además de las familias atendidas en 2014, otras 88 obtuvieron cheques profinancia y 40 personas mayores recibieron lotes de productos básicos

El Punt Solidari se consolida

La distribución de alimentos se hará en un único punto a partir del mes de marzo

El Punt Solidari ofrece apoyo alimentario y de productos de limpieza a familias de El Prat derivadas de Servicios Sociales. Es un servicio municipal en convenio con la Cruz Roja y Càritas Parroquial.

A partir de marzo, los dos puntos de distribución que hay en El Prat (el Punt Solidari, en la antigua Escola del Parc, y el de Càritas, en la parroquia de Sant Pere i

Sant Pau) se unificarán en uno solo, en el Punt Solidari: así se sumarán esfuerzos y mejorará la atención.

En septiembre, el servicio se extendió a 120 familias más y se amplió el horario de apertura. También ha crecido el número de personas voluntarias.

El Ayuntamiento destina más de 200.000 € a comprar alimentos y 90.000 €,

en convenio con Cruz Roja y Càritas, para la prestación del servicio.

Un camión frigorífico de titularidad municipal recoge cada día excedentes alimentarios para el Punt Solidari, ofrecidos por tiendas, supermercados y empresas de distribución. Más de 20 empresas de la ciudad colaboran donando sus excedentes 🐼

EL PRAT

31

febrer 15



Llar
d'infants
Kitty

C/ EDUARDO BLASCO I EJARQUE nº 7-9, CANTONADA C/ LLEIDA

Ens hem
traslladat!!

MATRÍCULA OBERTA
CURS 2015-2016
T. 933 706 851



SUMINISTROS INDUSTRIALES

F E R R E T E R I A I N D U S T R I A L

Electricidad, iluminación, fontanería, neumática, engrase, grasa y aceites, tubería, tornillería, anclajes, E.P.I.S., vestuario laboral, productos de limpieza y cualquier otro material que necesites, lo tendremos en Centralid.

Nova app de seguretat ciutadana

Servei digital pioner de la Policia Local del Prat

L'Ajuntament del Prat ha posat en marxa una aplicació per a telèfon mòbil (app) gratuïta, pionera a l'Estat, que permet una comunicació immediata i més àgil entre la ciutadania i la Policia Local. L'app, a més, ofereix als usuaris informació de resposta ràpida per actuar en casos d'emergència.

L'aplicació, disponible per als sistemes Android i IOS, permet fer avisos d'emergència i comunicar incidències com robatoris, incendis, agressions, vehicles abandonats, actes d'incivisme, etc. L'app està disponible en català, castellà, anglès i francès.

A través del GPS, la Policia Local sap la ubicació exacta del mòbil des del qual s'ha activat l'avis, fet que agilita molt la intervenció. L'app també permet que l'usuari hi afegixi fotos i una petita descripció de l'incident.

Alertes, consells i informació bàsica

L'app dóna l'opció de rebre alertes i consells per part de la Policia Local (carrers tallats, proves de sirenes, competicions esportives...). L'aplicació, que funciona igual en altres sis municipis metropolitans, també oferirà informacions bàsiques com farmàcies de guàrdia, primers auxilis, persones desaparegudes... 



Acte de presentació de l'app de seguretat ciutadana.

Útil per als comerciants

Els comerciants del Prat, un col·lectiu especialment sensible als problemes de seguretat, podran registrar-se a l'aplicació de manera que quan enviïn un avis d'emergència la Policia Local sabrà immediatament de quin comerç es tracta.



Punt de recepció dels avisos a la prefectura de la Policia Local.

EL PRAT

33

febrer 15



ngel Cortés tenia 8 anys quan, juntament amb la seva família, els pares i cinc germans, va sortir del Prat, l'any 1939, per anar a buscar el germà gran, ferit a la batalla de l'Ebre. Va ser l'inici d'un tràgic periple que els va portar a camps d'extermini nazis, on van ser assassinats el pare i el germà ferit.

Ángel Cortés García
Víctima dels camps
de concentració

**“Només
podíem
plorar, plorar
i plorar. No
és el mateix
explicar-ho
que
viure-ho.”**

L'Àngel ara té 82 anys, continua sent veí del Prat i, després de les experiències traumàtiques i doloroses que li va tocar viure durant la Guerra Civil espanyola i la Segona Guerra Mundial, ha estat capaç de refer la seva vida, crear una família i viure en pau amb si mateix i amb el seu entorn.

És un dels supervivents de l'horror, i la seva memòria forma part de la història que s'ha d'explicar, perquè tothom la conegui i tingui l'oportunitat d'aprendre dels grans errors de la humanitat.

Vostè va néixer al Prat. Què feia, la seva família, quan va començar la Guerra Civil?

Jo era un nen, el penúltim de set germans, d'una família treballadora que havia emigrat de Pechina, Almeria. El meu pare era sabater i la mare es dedicava a cuidar tota la família.

I què va passar?

Va començar la guerra i el meu germà gran, Pepe, va anar a lluitar amb l'exèrcit republicà a la batalla de l'Ebre. Formava part de la "*Quinta del Biberó*". El van ferir i la meua mare i el meu pare van voler anar a buscar-lo a l'Hospital de Figueres; així que tota la família vàrem anar cap a Figueres, caminant. No el vàrem trobar fins més tard, quan es va reunir amb la família a França. Mentrestant, havia acabat la guerra i vam haver de marxar cap a França, amb una riuada de persones que caminava fugint de la repressió dels guanyadors. En els mesos següents vàrem anar al camp de concentració d'Angulema, després a Rouen, per tornar a Angulema, des d'on ens van deportar a Alemanya, un cop ja havia començat la Segona Guerra Mundial i França havia estat envaïda.

On els van portar?

Als camps d'extermini de Mauthausen. Va ser un viatge infernal, amb vagons plens de gent, sense cap condició ni menjar... Van fer baixar els homes i els joves, mentre que a les dones i els nens ens van retornar a la frontera espanyola i ens van distribuir pel lloc d'origen. Va ser l'últim cop que vàrem veure el pare i el meu germà gran, que van ser assassinats a Gusen. Jacinto i Manuel varen sobreviure.

Un dels seus germans, Jacinto, va treure fotografies de l'interior del camp que varen servir com a prova en el Procés de Nuremberg. Com va ser?

El fotògraf Francesc Boix va confiar a Jacinto les imatges que tenia de l'interior del camp, i ell, quan sortia per anar a treballar a la pedrera, les passava a la senyora Pointner, que les va amagar fins que la guerra es va acabar.

Pot explicar les emocions d'aquells moments, amb vuit anys?

Quines emocions has de tenir quan s'emporten el teu pare i els teus germans i penses que no els tornaràs a veure! Només fas que plorar i plorar..., tant jo com les meves germanes. No és el mateix explicar-ho que viure-ho.

Quin record té de la seva mare, Carmen?

Era una dona molt valenta, amb un gran coratge. Va lluitar molt sempre i va fer de tot per pujar-nos. Va treballar, treballar i treballar fins que vàrem començar a treballar nosaltres, també.

Com va ser la tornada al Prat?

Un familiar ens va rescatar i vàrem poder tornar, però la rebuda no va ser gaire amistosa. Érem considerats "els rojos" i la gent tenia molta por.

I què va fer, vostè?

Amb 11 anys, vaig començar a treballar a la construcció a Castelldefels. No em van voler agafar ni a la Seda ni a la Paperera, perquè deien que era comunista.

Va continuar lluitant contra el franquisme?

Sí, durant els primers anys; tant la meua germana Àngeles com jo vam formar part de la militància clandestina fins als anys 50, quan la cosa es va posar tan malament que ja no es podia fer res...

Mentrestant es va casar i ha tingut quatre fills. Com els ha transmès totes aquestes experiències?

Fins que no va morir Franco, als anys 70, no vaig explicar res de la meua vida als meus fills. Jo no els podia dir res de tot allò, perquè durant la dictadura no se'n podia parlar, era molt perillós.

Què diuen ara?

Dintre de tot, estan contents que s'hagi reconegut aquella injustícia i aquell patiment. Ens han fet diversos homenatges i els historiadors i investigadors han explicat la nostra història. Aquí, al Prat, es va escriure el llibre *Les dones del Prat i la repressió franquista* on s'explica la nostra experiència en un capítol dedicat als pratencs en camps nazis. A Pechina, el nostre poble d'origen, ens van fer un homenatge, i a nivell internacional s'han fet diverses commemoracions al camp de Mauthausen. Per cert, la representació de l'Estat espanyol sempre ha estat quasi nul·la; l'únic mandatari que hi va assistir un cop va ser el president Zapatero 🐼

Els homes havien quedat ingressats al camp d'extermini de Mauthausen. Va ser l'últim cop que vàrem veure el pare i el meu germà gran, que van ser assassinats a Gusen. Jacinto i Manuel varen sobreviure.

Els meus fills estan contents que s'hagi reconegut aquella injustícia i aquell patiment. Ens han fet diversos homenatges i els historiadors i investigadors han explicat la nostra història. Aquí, al Prat, es va escriure el llibre *Les dones del Prat i la repressió franquista*, on s'explica la nostra experiència.

EL PRAT

35

febrer 15



Foto de grup del primer equip i d'integrants de l'escola d'hoquei.

20 ALUMNES A L'ESCOLA

L'escola del Club Hoquei Prat compta amb 20 alumnes de la ciutat, però en volen més per consolidar aquest esport al Prat

POSICIONS CAPDAVANTERES

Des del punt de vista esportiu, l'Hoquei Prat aspira que el seu primer equip ocupi posicions capdavanteres a la classificació

Club Hoquei Prat: nova temporada, nous reptes

Consolidar l'escola i mantenir un equip competitiu

El Club Hoquei Prat ha iniciat una nova temporada amb dos reptes fonamentals: consolidar l'escola d'aprenentatge d'aquest esport a la nostra ciutat i man-

tenir l'equip amateur en posicions capdavanteres a la lliga.

Aquest és el segon curs de l'Escola d'Hoquei i l'experiència ha resultat ser

molt positiva, amb 20 infants de la ciutat participant i aprenent la pràctica de l'hoquei. El club vol que l'hoquei sigui un esport més conegut a la ciutat, per la qual cosa vol incrementar el nombre d'alumnes a la seva escola.

Pel que fa al primer equip, l'objectiu és lluitar per estar en la zona alta de la classificació.

Enguany, els jugadors i els integrants de l'escola han estrenat equipacions, gràcies a la implicació dels socis i als nous patrocinadors 🐼

EL PRAT

36

febrer 15

CULTIVAMOS LAS GANAS DE APRENDER



Singapur, un país en las primeras posiciones en educación, diseñó un método fácil y ameno para enseñar matemáticas a niños. Un sistema para entender el mundo a través de la solución de problemas de la vida real desde el primer momento. MAT3SxTU trae el método Singapur al Prat, para tus hijos desde los 4 hasta los 12 años.

¡VEN LOS VIERNES A LAS 18:30 Y CONÓCENOS!

MATRÍCULA GRATIS
MATERIAL INCLUIDO
52€ / mes

CLASE SEMANAL
DE 90 minutos
GRUPOS REDUCIDOS

MAT3SxTU + PARA
EDUCACIÓN TODOS



688 91 25 68



www.matesxtu.es



/Matesxtu



elena@matesxtu.es



Carrer Jaume Casanovas, 124



LA MITJA MARATÓ, EL 8 DE FEBRER

La tercera edició de la Mitja Marató del Prat se celebrarà el proper diumenge 8 de febrer. L'any passat hi van participar prop de 2.000 corredors i corredores.



PRESENTACIÓ DELS EQUIPS DEL CLUB BÀSQUET PRAT

Just abans de Nadal, el Club Bàsquet Prat va presentar tots els seus equips, des dels més petits fins al de la lliga LEB Or. [Vídeo www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



TORNEIG DE REIS DE L'ESCOLA DE FUTBOL PRAT BLAUGRANA

L'Escola de Futbol Prat Blaugrana ha organitzat el primer Torneig de Reis, aprofitant les vacances nadalenques: una experiència que es vol repetir els propers anys. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)



TROFEU SOLIDARI CLUB PATÍ DELTA PRAT

Quatre rodes i una il·lusió és el lema amb el qual, un any més, el Club Patí Delta Prat organitza un trofeu solidari de patinatge per recollir joguines i aliments per als infants de la ciutat. [Vídeo a www.elprat.tv](http://www.elprat.tv)

TARJETA CLUB FONT PELL
 Infórmate en nuestros establecimientos y aprovecha todas sus ventajas
www.fontpell.com

Rebajas

FONT PELL
SABATES

www.fontpell.com
www.facebook.com/fontpell
 Frederic Saler, 42. El Prat
 I també a Sant Boi



RENHOGAR, S.L.

Especialistas en sustituir su **bañera**
por su **ducha**

REFORMES INTEGRALS
CUINES, BANYS, GRES,
CERÀMICA, SANITARIS...

C/ Moreres 97 - Polígon Estruch - El Prat de Llobregat - Tel. 93 379 27 00





Sensual Prat
www.sensualprats.com @sensualprats

La **primera botiga**
eròtica al Prat

Tot el que pugis imaginar i més!

Ignasi Iglesias 161 - 93 478 8571 - 669 869 108
De dilluns a dissabte: 9:30 a 14 i de 16 a 21 hores

RESTAURANTES

HONG KONG



I

Hong Kong I Carretera de la Marina 102

SERVICIO A DOMICILIO - TEL 93 478 40 41

II

Hong Kong II Restaurante Asiático

Av. Verge de Montserrat 277-279

SERVICIO A DOMICILIO - TEL 93 378 93 96-5

Menú cena de lunes a domingo 14,95 €
con café o postre y refresco o vino
Menú de día: 9,95 € de lunes a viernes,
excepto festivos
Postre y café, refresco o vino

EL PRAT

Publicitat en aquesta revista

Tel 93 478 53 60 - publicitat@elpratradio.com

costa enmarcacion

Jaume Casanovas, 31
Tel. 93 379 48 92



www.costaenmarcacion.com

KEBAB

Ayamonte

Falafel • Shawarma • Patatas Bravas • Delux • Redondas
Bocatas • Hamburguesas • Frankfurt • Bikini • Pinchitos
Calamares... ¡Prueba nuestro kebab y compáralo!

Kebab + Pasa
+ 2 bebidas

12€

Menu Kebab +
Pasa + bebida

6,5€

Pasa a
regalo desde

2,5€

2 Kebab +
Pasa + bebida

12€

www.kebabadoncell.es Carrer Remolar, 99
93 478 45 71 - 93 479 59 97



DESEMBUSSOS

TEL. 675 27 52 52 **JOBLANC**

KUMEN

COCINA-CUCINE



Silestone

Teka

Kr. na

Bosch

balterio

FRANKE

Plaza Blanes, 6 - Tel. 93 370 13 61
www.kumen.es



Imagina la última tecnología, en toda la gama Kia.
Ahora es posible.



GAMA KIA CEE'D
desde 10.990€



KIA SPORTAGE
desde 15.200€



KIA CARENS
desde 13.990€



The Power to Surprise

DELTAPRAT, S.L.

Avenida Remolar nº 9. El Prat de Llobregat | Tel: 933 703 502



Consumo: 4,1-7,4 l/100km. Emisiones de CO₂: 108-189 g/km.

PMVA Kigo: model 1.6 DVVT Elegance (170CV) Kia Carens 1.6 GDI Concept 160 (135CV) Kia Sportage 1.6 GDI Basic 4x2 (135CV) Kia Carens 1.6 GDI Basic 4x2 (135CV). Impuestos, transporte, acciones promocionales y prestaciones del gobierno de Prat (PVE). No incluye gastos de gestión y matriculación. Consultar condiciones y requisitos del Plan PVE. Oferta aplicable para clientes particulares que financien con Santander Consumer EFC S.A. un importe mínimo de 7.000€ para Sportage a través de la campaña Reparat Range Financiar y 9.000€ para Carens a través de la campaña KIGO y KAT, a un plazo máximo de 60 meses. Oferta insuperable con otras ofertas financieras, válida hasta el 31/03/2015 en comparación con Planes de Kigo, Santander. Financiación sujeta a estudio y aprobación por parte de la entidad de crédito. Consultar condiciones y equipamiento tecnológico adicional disponible en www.kia.com. Modelo y equipamiento actualizado no se corresponde con el ofertado. Consultar manual de propietario.



Siempre Opel



Prat Motor

Reparador Autorizado Opel
En El Prat de Llobregat

EDAD DE TU VEHÍCULO*	DESCUENTO EN PIEZAS EN OPERACIONES DE TALLER MECÁNICO**	DESCUENTO EN MANO DE OBRA
+ 4 AÑOS	10%	10%
+ 8 AÑOS	15%	15%
+ 10 AÑOS	25%	25%

C/ Cerdanya, 46 (Entrada por Av. Remolar, 9)

Teléfono Comercial: 93 370 35 02 Taller: 93 370 93 61

Prat Motor es tu reparador OPEL

www.pratmotor.com

No llames.

A no ser que necesites la prestación de un servicio, obra, o asesoramiento para tu vivienda, edificio o Comunidad de Propietarios. Somos tu empresa de confianza en El Prat.

Llámanos si necesitas garantía de solvencia técnica, económica, responsable y justa. Certificada bajo las más exigentes normas y estándares de calidad, medio ambiente y seguridad.

Llámanos si tu apuesta, al igual que la nuestra, es por una política decidida y contrastada de honestidad y transparencia.

Tu dinero para tu obra, sin intermediarios.

Con responsabilidad social, colaborando con aquellos que más lo necesitan, a través de entidades sociales como Cruz Roja, Banco de Alimentos y centros asistenciales.



goandgo.es

900.857.800
LLAMADA GRATUITA

